

故人遠來

日籍最後一任校長的么女來訪

鄭麗寬

故人遠來—— 日籍最後一任校長的么女來訪

鄭麗寬

108年10月4日下午，本校農林學校時期第4任校長澤田義的小女兒三品悦子女士專程來宜蘭尋根，高齡82歲的她由女兒及女婿陪同；對於戰後第1次再來到台灣，又是旋風式的行程，心中自然感慨萬千；尤其親臨幼年曾經住過的舊宜蘭農校校長官邸（現為宜蘭文學館），以及觀賞庭園景觀，肯定會更加緬懷校長父親的點點滴滴。

澤田義校長畢業於日本東京大學農學院，1932年擔任臺南州州立嘉義農林學校（現為嘉義大學）教諭、1939年調升高雄州州立屏東農業學校（現為屏東科技大學）校長、1941年調至本校，1944年因二戰結束而返回日本。依據校史記載，澤田義校長在任內有兩件令校友記憶深刻的事：一是校長從座車摔入本校護校河中；另一件是拆移校中部分走廊的防風雨板至本校林場，供教職員臨時宿舍作隔間。

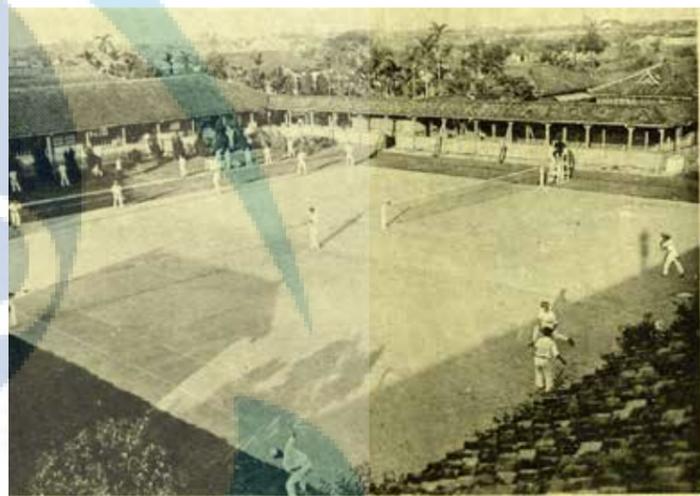
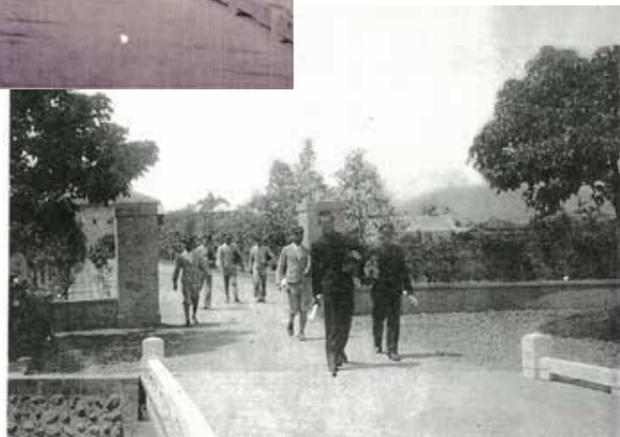
據蕭陽山校友談及，當年學校門口與神農路間跨越護校河上的木橋，橋面比兩邊路面略高以利排水。由於木橋興建有年，早有腐朽跡象，但是適逢二戰末期，地方物資極度缺乏，根本無力維修，平常若遇重大破損，只有從廢料中找些比較好的木料橫七豎八的釘補，應應急。因此，路面難免不很平順。當時校長官舍在原縣政府後面，澤田義校長上下班是乘坐二輪人力黃包車。有一天，車夫一時未控制好車輪，以致座車傾覆，將校長摔進了護校河中！事出無奈，校長也沒有深責。校長座車翻覆事件之後，由於原車夫年齡已大，學校改請擔任補鞋工作的曾先生去為校長拉車。

按：早年百姓生活環境不錯，學生們都穿皮鞋上學，學校裡僱有專業修鞋工幫助學生修補皮鞋。迨二戰末期，穿皮鞋上學的學生漸少，穿木屐的日增；戰後，則普遍打赤腳上學了。

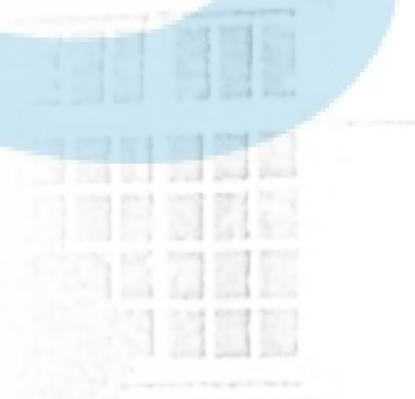


創校初期，校門前方護校河上設有木橋。（摘自農林時期第2回畢業紀念冊）

護校河上的木橋（摘自農林時期第5回畢業紀念冊）



昔日網球場，右上方為通往行政大樓走廊，走廊的側面都有擋雨板保護地面。（摘自農林時期第11回畢業紀念冊）



走廊景象（摘自農林時期第11回畢業紀念冊）



另一件是在好幾處校史資料中記載：「日人因恐懼盟機轟炸，自動拆除部分校舍」，經向校友張阿榮校長求證，事實的經過是這樣的：「民國 32 年時，常有空襲，澤田義校長顧及教職員的安全，決定暫時將學校宿舍的人遷移至大礁溪本校林場避難，惟因林場內既有房舍不足，只好將林場中原有的教室、寢室等用木板加以隔間，以便能容納較多戶數。但當時市面上木材缺貨，即使有貨，學校亦無能力購買。迫於無奈，校方只得拆除校中部分走廊兩邊的護欄及防風板，移往林場作隔間之用，以為因應。」

澤田義校長的關懷與愛心，深獲全校師生們的敬重。

這次澤田義校長的么女與家人來宜蘭短暫停留 4 天，三品悦子女士表示，當時她只 7 歲，全家隨著父親的任職地多次搬遷，但在宜蘭生活的時段是她最有記憶的。因此，松山機場出關後就直奔宜蘭，先到以前居住過的宿舍，之後馬上起來本校拜訪，由吳柏青校長親自接待。在校長室裡她分享全家人在舊校長官邸前的合影照片，並且一一介紹黑白照片裡的家庭成員；三品悦子還說，在日本也時常透過網站關注宜蘭文學館樣貌，此次來台堅持要在文學館一角點杯茶喝，並指著某個位置說，這是她小時候吃飯的地方……一草一木念念不忘，點點滴滴回憶湧上心頭。

日前，本校一直積極透過各種管道，請求協尋日籍 4 位校長的後代，欲邀請他們來宜蘭參加學校的校慶活動。這次意想不到接獲到他們的來電，機緣真是得來不易。三品悦子女士分享道：姊姊富澤芳子 88 歲、哥哥澤田純一 85 歲，兩位身體都很健朗，吳柏青校長立即邀約他們三位一起回台來參加 94 年校慶時的各項活動，也期望她們在整理家中文物時，若發現還有老校長在臺灣時遺留下來的珍貴照片或史料，如：手稿、與學生們的合照或當時的校景等，歡迎無私提供。這些經典老照片與資料都將納入本校校史館珍藏。

一行人拜訪吳校長之後，又參觀了校史館，感受她父親經營本校校務 4 年及以後數十年的變化，接著再參訪校友中心（農林修養室）這棟校內目前僅存的一棟日治時期的歷史建物，讓她體驗本校人文薈萃的風情與多變樣貌；校園巡禮後大家依依不捨地告別，相約並期待 94 週年校慶 5 月 12 日再相見。

補記：因 109 年初新冠肺炎 covid - 19 疫情日趨嚴重，全球半年內死亡數達 45 萬人，還不斷攀升中，各國紛紛提出鎖國政策，試圖阻止疫情蔓延，三品悦子等人原訂機票均取消。因此，來信特別提到：「當世界克服這場危機時，我們希望我們能夠再次訪問宜蘭」，共同期盼 95 週年校慶再敘敘。



三品悦子女士提供的舊宜蘭農校校長官邸（現為宜蘭文學館）全家合影

第
四
任
長
澤
田
義
先
生



農林學校時期第 4 任校長澤田義，左下角照片是本校 70 週年（民國 85 年）校慶時寄來的「近照」



坐在宜蘭文學館這個位置
是她小時吃飯的地方，70
多年前的往事一一浮現



吳校長邀約參加 109 年本
校校慶慶祝大會



小時曾經住過的舊宜
蘭農校校長官邸（現
為宜蘭文學館），回
憶點滴湧上心頭



三品悦子女士分享照片



機緣真是得來不易，吳校
長特贈本校紀念品



參訪本校目前僅存日治時
期之歷史建物——校友中
心（農林修養室），充分
體驗本校人文薈萃的風情

作者簡介

鄭麗寬，〈國立宜蘭大學校史〉第三輯主編：〔百年校史·系列叢書〕及《百年校史·前編》副總編輯；本系列叢書《校園變遷》編纂（與李宗勳合撰）；《濟濟多士》編纂（與劉金元合撰）；現為圖資館圖資服務組組長。

